

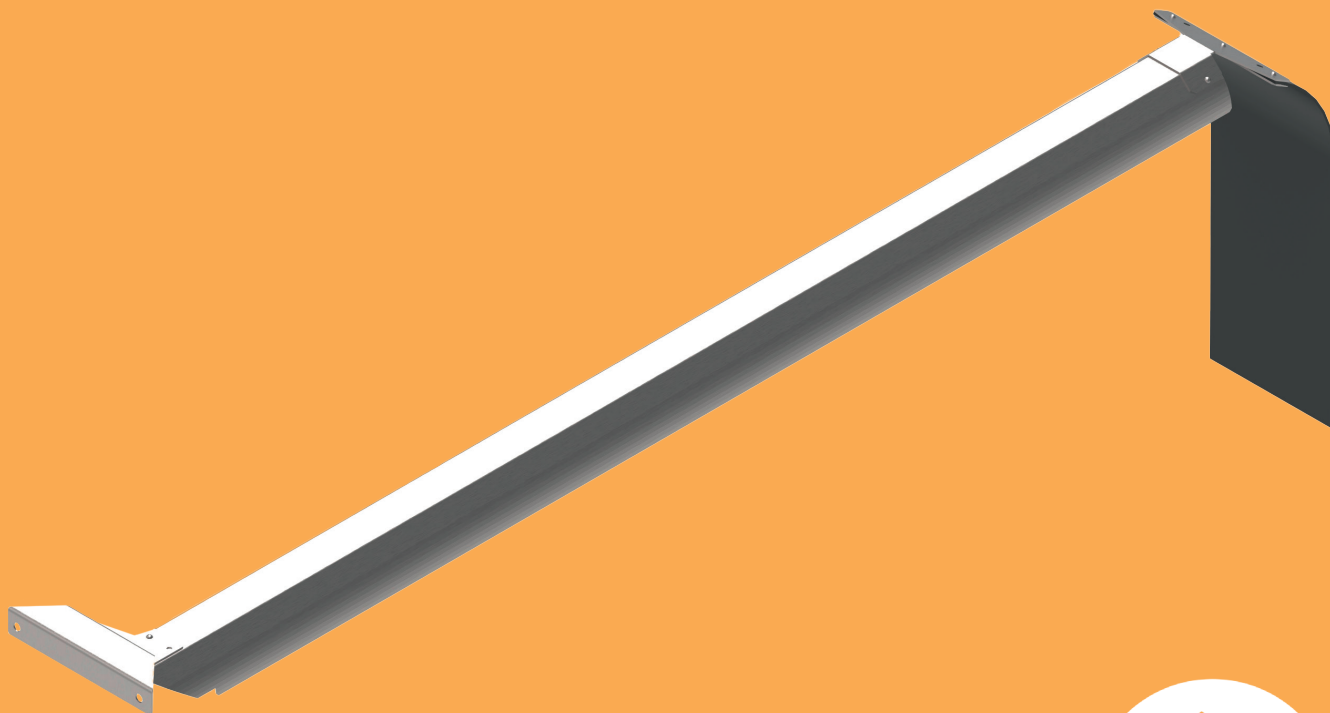
innovations for life

GEO
plast

MONTAGEANLEITUNG

PELLET-PROTECTOR

- EN** MOUNTING INSTRUCTION PELLET-PROTECTOR
- FR** NOTICE DE MONTAGE PELLET-PROTECTOR
- IT** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PELLET-PROTECTOR
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE PELLET-PROTECTOR
- SL** NAVODILA ZA MONTAŽO PELLET-PROTECTOR
- NL** MONTAGEHANDLEIDING PELLET-PROTECTOR
- CZ** NÁVOD K MONTÁŽI PELLET-PROTECTOR




V00230413




LIEFERUMFANG

SCOPE OF DELIVERY • VOLUME DE LIVRAISON • CONTENUTO DELLA CONSEGNA •
VOLUMEN DE ENTREGA • OBSEG DOBAVE • LEVERINGSOMVANG • ROZSAH DODÁVKY

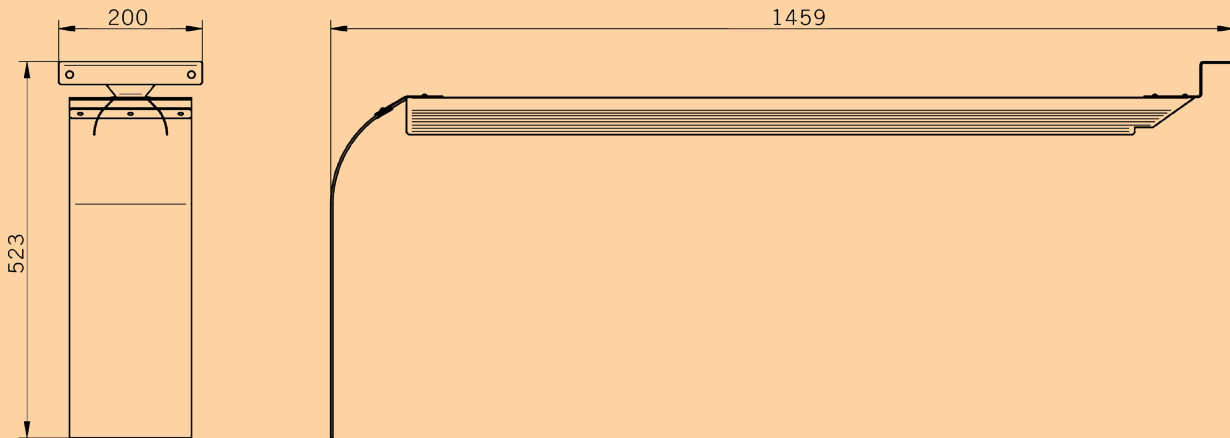
PELLETS-PROTECTOR GEOBOX 17, 21, 25

Symbol	Art. No.	Stk./pcs.
	1-100.00.150	2

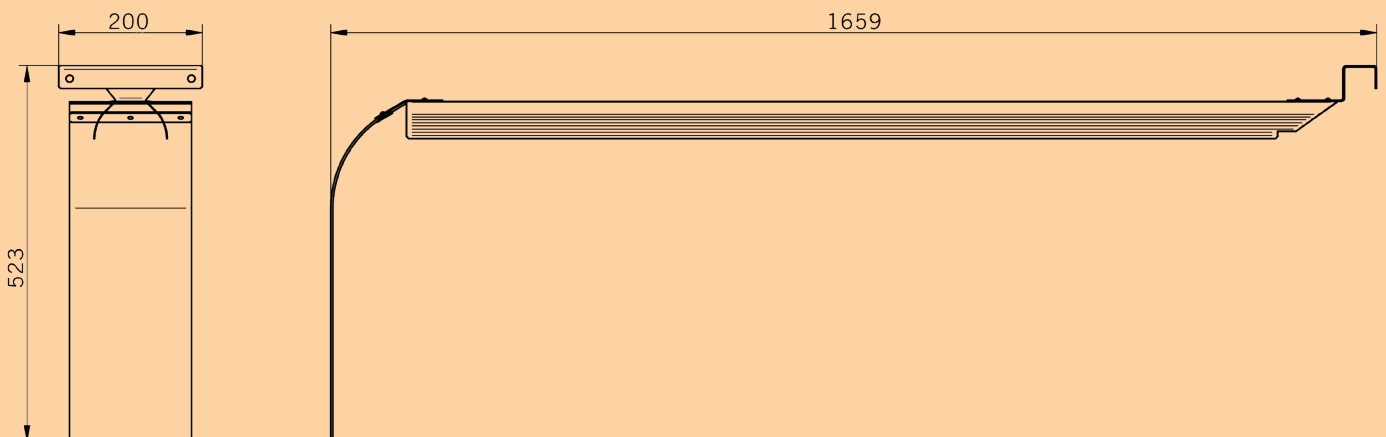
PELLETS-PROTECTOR GEOBOX 29, 17/29, 21/29, 25/29

Symbol	Art. No.	Stk./pcs.
	1-100.00.151	2

PELLETS-PROTECTOR GEOBOX 17, 21, 25



PELLETS-PROTECTOR GEOBOX 29, 17/29, 21/29, 25/29



**DE HINWEIS**

Grundsätzlich sollten alle Schraubverbindungen beim Zusammenbau nur locker montiert werden - erst am Ende der Montage alle Schrauben festziehen.

EN NOTE

Basically, all bolted assemblies should be mounted loose during installation - the screws should only be tightened at the end of installation.

FR NOTE

En principe, toutes les vis devraient être seulement placées desserrées lors du montage – finir de serrer ces vis seulement à la fin du montage.

IT ATTENZIONE

Si consiglia di avvitare leggermente le viti in fase di montaggio. Stringerle definitivamente solo a montaggio concluso.

ES NOTA

Durante el montaje todos los elementos deberían atarse sin apretar - sólo al finalizar el montaje apretar los tornillos.

SL NAPOTEK

Načeloma je treba vse vijačne spoje pri sestavljanju le ohlapno montirati – šele ob koncu montaže trdno privijte vse vijake.

NL OPMERKING

Bij het in elkaar zetten moeten de schroefverbindingen in principe slechts los worden vastgedraaid.

CZ UPOZORNĚNÍ

V principu by měly být všechny šroubové spoje při sestavování namontované volně - teprve na konci montáže všechny šrouby dotáhnout.

- DE** Schrauben öffnen
- EN** Open screws
- FR** Ouvrir les vis
- IT** Viti aperte
- ES** Tornillos abiertos
- SL** Odprti vijaki
- NL** Open schroeven
- CZ** Otevřené šrouby



- DE** Alle Schrauben fest anziehen.
- EN** Tighten the screws firmly.
- FR** Bien serrer les vis.
- IT** Stringere bene le viti.
- ES** Fijar bien los tornillos.
- SL** Trdno privijte vse vijake.
- NL** Alle schroeven stevig vastdraaien.
- CZ** Všechny šrouby dotáhnout.

**DE EMPFOHLENES WERKZEUG**

Akkuschrauber mit 13mm Steckschlüssel, Schraubenschlüssel mit 13mm, Kreuzschraubendreher

EN RECOMMENDED TOOL

Portable electric drill with 13mm socket key, spanner with 13mm, crosshead screwdriver

FR OUTIL RECOMMANDÉ

Tournevis rechargeable avec clé à douille 13mm, clé de serrage 13mm, tournevis cruciforme

IT ATTREZZI CONSIGLIATI

Trapano avvitatore a batteria con chiave a bussola 13mm, chiave per dadi 13mm, cacciavite a croce

ES HERRAMIENTA RECOMENDADA

Atornilladora accionada por acumulador con una llave de tubo de 13mm, llave de tuercas de 13 mm, destornillador para tornillos en cruz

SL PRIPOROČLJIVO ORODJE

Akumulatorski izvijač z nastavkom 13mm, ključ 13mm, križni izvijač

NL AANBEVOLEN TOOL

Accuschroevendraaier met 13mm moer, moersleutel met 13mm, kruisschroevendraaier

CZ DOPORUČENÉ NÁŘADÍ

Akumulační šroubovák se zástrčným klíčem 13 mm, stranový klíč 13 mm, křížový šroubovák



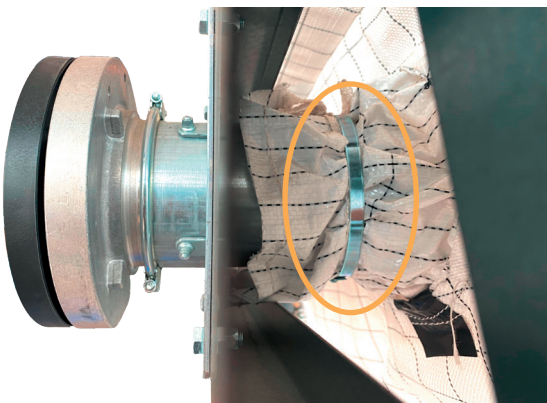
MONTAGE

- DE** In der nachfolgenden Anleitung wird erklärt wie der Pellet-Protector für einen Stutzen zu montieren ist. Dieser Vorgang wird ein zweites Mal wiederholt. Bei der GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29 sind die beiden äußeren Stutzen mit dem Pellet-Protector auszustatten.
- EN** The following instructions explain how to fit the pellet protector for a spigot. This procedure is repeated a second time. For the GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29, the two outer nozzles must be fitted with the pellet protector.
- FR** Les instructions suivantes expliquent comment monter le Pellet-Protector pour une tubulure. Cette procédure est répétée une deuxième fois. Pour les GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29, les deux tubulures extérieures doivent être équipées du Pellet-Protector.
- IT** Le seguenti istruzioni spiegano come montare la protezione per pellet per un rubinetto. Questa procedura viene ripetuta una seconda volta. Per i GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29, i due ugelli esterni devono essere dotati di protezione per i pellet.
- ES** Las siguientes instrucciones explican cómo colocar el protector de pellets para una espita. Este procedimiento se repite una segunda vez. Para el GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29, las dos boquillas exteriores deben estar equipadas con el protector de pellets.
- SL** V naslednjih navodilih je pojasnjeno, kako namestiti zaščito za pelete na vtič. Ta postopek ponovite še drugič. Pri napravah GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29 je treba obe zunanji šobi opremiti z zaščito za pelete.
- NL** De volgende instructies leggen uit hoe de pelletbeschermer voor een spigot moet worden gemonteerd. Deze procedure wordt een tweede keer herhaald. Voor de GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29 moeten de twee buitenste sproeiers worden voorzien van de pelletbeschermer.
- CZ** Následující pokyny vysvětlují, jak nainstalovat chránič pelet pro vývod. Tento postup se opakuje podruhé. U zařízení GEObox 29, 17/29, 21/29, 25/29 musí být obě vnější trysky opatřeny chráničem pelet.

1.



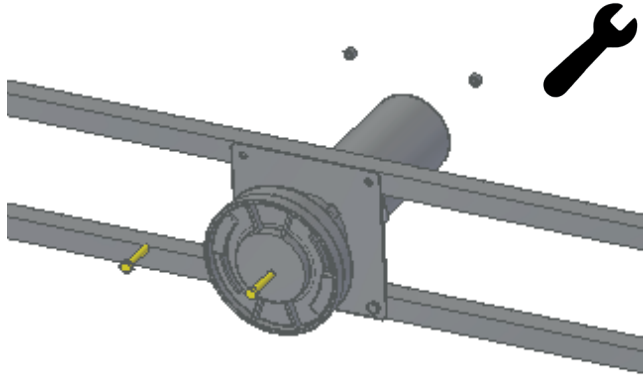
STORZ BKA 4-2/VL (+ BKA 4-1/VL)
GUILLEMIN BKA 4-2/VL-FR (+ BKA 4-1/VL-FR)



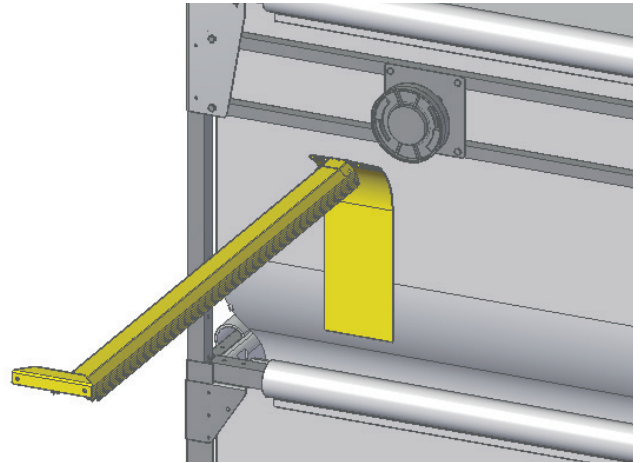


MONTAGE

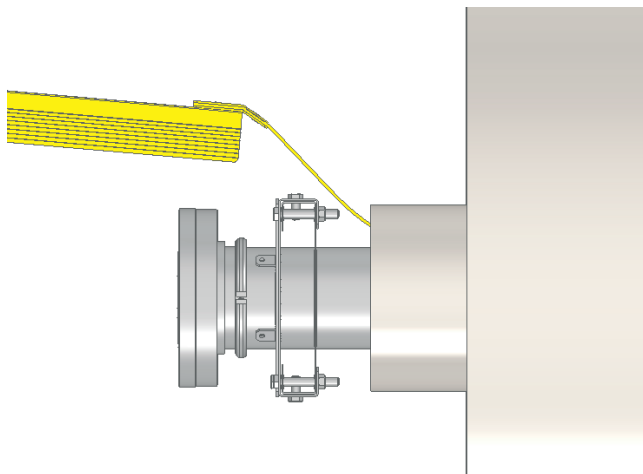
2.



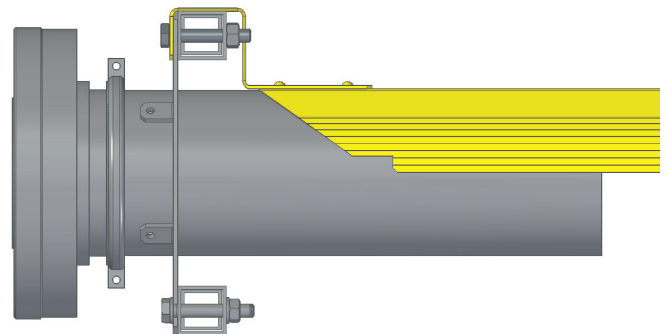
3.



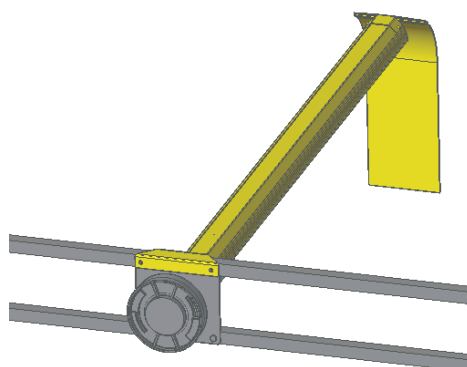
4.



5.

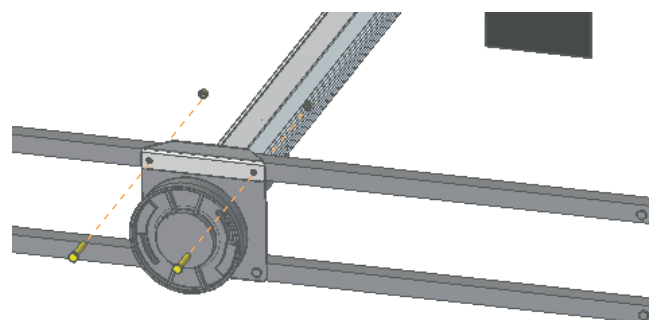


6.



7.

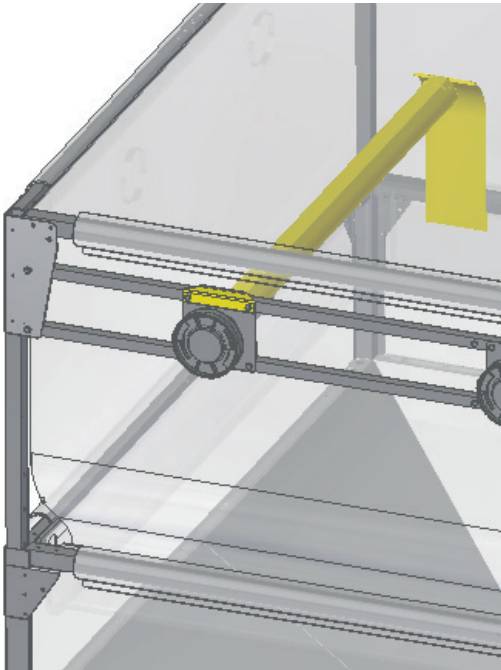
2 x M8x45 2 x M8



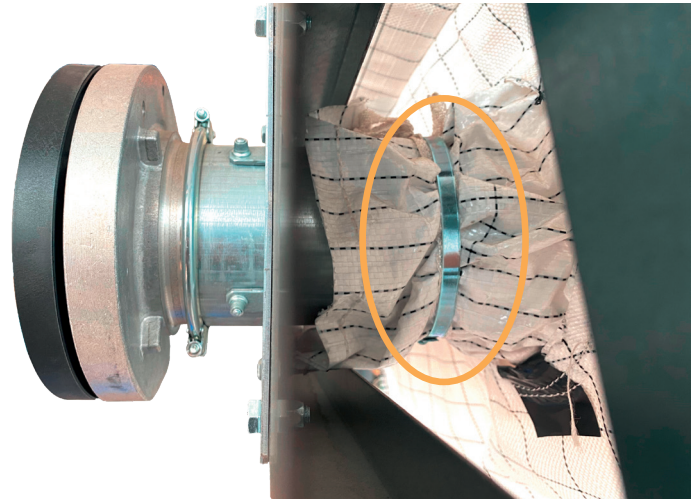


MONTAGE

8.



9.



10.

DE HINWEIS Füllstandskontrollöffnung - keine Befüllöffnung!
Muss immer verschlossen sein!

EN NOTE Opening for fill level control – no filling port!
Keep always closed!

FR NOTE Ouverture pour la jauge de niveau – n'est pas une
ouverture de remplissage! Doit rester toujours
fermée!

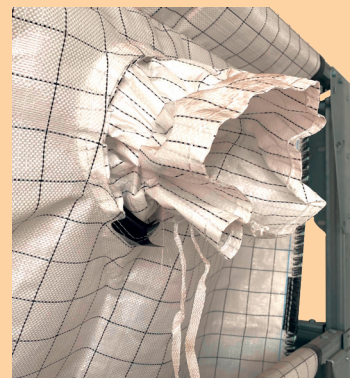
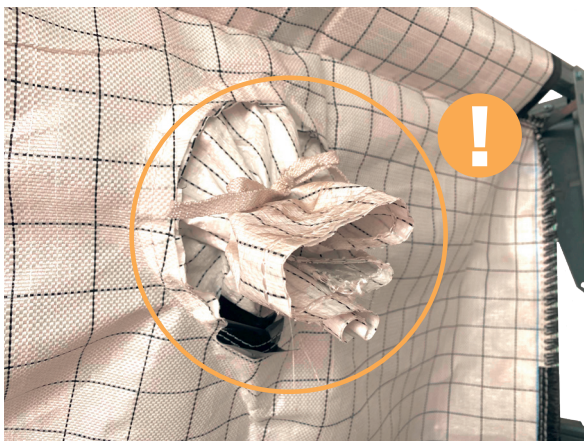
IT ATTENZIONE Apertura per il controllo del livello - non per il
riempimento! Deve rimanere sempre chiusa!

ES NOTA Apertura para el control de nivel - no para el
llenado! Siempre debe quedarse cerrado!

SL NAPOTEK Kontrolna odprtina za nadzor ravni
napolnjenosti – brez odprtine za polnjenje!
Vedno mora biti zaprta!

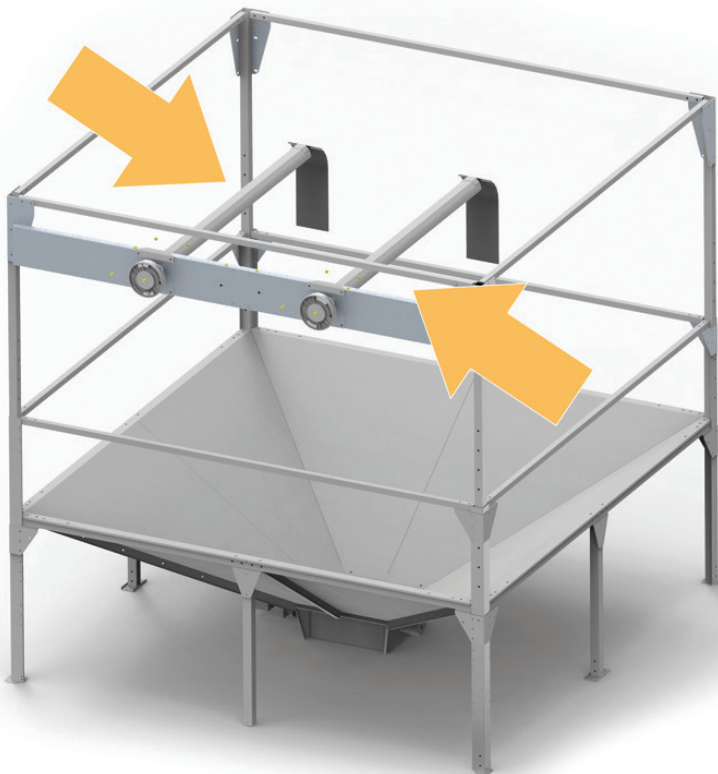
NL OPMERKING Vulstandcontroleopening – geen vulopening!
Moet altijd gesloten zijn!

CZ UPOZORNĚNÍ Kontrolní otvor stavu naplnění - žádný plnicí
otvor! Musí být stále zavřený.





GEWEBE PELLETS schützen



- DE** PELLETS PROTECTOR / NACHRÜSTSATZ ZUM SCHUTZ VON GEWEBE UND PELLETS
- EN** PELLETS PROTECTOR / RETROFIT KIT TO PROTECT FABRIC AND PELLETS
- FR** PELLETS PROTECTOR / KIT DE MISE À NIVEAU POUR LA PROTECTION DES TISSUS ET DES PELLETS
- IT** PELLETS PROTECTOR / KIT DI RETROFIT PER PROTEGGERE TESSUTO E PELLETTI
- ES** PROTECTOR DE PELLETS / KIT DE REEQUIPAMIENTO PARA PROTEGER EL TEJIDO Y LOS PELLETS
- SL** ZAŠČITA ZA PELETE / KOMPLET ZA NAKNADNO VGRADNJO ZA ZAŠČITO TKANINE IN PELETOV
- NL** PELLETS PROTECTOR / RETROFIT KIT OM STOF EN PELLETS TE BESCHERMEN
- CZ** CHRÁNIČ PELET / SADA PRO DODATEČNOU MONTÁŽ NA OCHRANU TKANINY A PELET



https://www.youtube.com/watch?v=baQ_5WPZ2mg



innovations for life

GEO
plast



GEOPLAST PELLETLAGERSYSTEME

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt./ Subject to technical changes and printing errors. All information without guarantee. This document is protected by copyright./ Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs d'impression. Toutes les informations sont fournies sans garantie. Ce document est protégé par les droits d'auteur./ Con riserva di modifiche tecniche ed errori di stampa. Tutte le informazioni non sono garantite. Questo documento è protetto da copyright./ Sujeto a cambios técnicos y errores de impresión. Todas las informaciones son sin garantía. Este documento está protegido por derechos de autor./ Ob upoštevanju tehničnih sprememb in tiskarskih napak. Vse informacije brez jamstva. Ta dokument je zaščiten z avtorskimi pravicami./ Technische wijzigingen en drukfouten voorbehouden. Alle informatie zonder garantie. Dit document is auteursrechtelijk beschermd./ Technické změny a tiskové chyby vyhrazeny. Veškeré informace bez záruky. Tento dokument je chráněn autorskými právy.

GEoplast Kunststofftechnik Ges.m.b.H.

Bahnstrasse 45 • A-2604 Theresienfeld
T.: +43 (0) 2622 / 65 242 • F.: +43 (0) 2622 / 65 242- 17
E-Mail: kunststoff@geoplast.com • www.geoplast.com